

## ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Моногаровой Алины Геннадьевны  
«Современный англоязычный дискурс медиации: терминологическая  
составляющая и система прагматических стратегий» (Пятигорск, 2017),  
представленной на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук по специальности  
10.02.04 – германские языки

Кандидатская диссертация А.Г. Моногаровой, выполненная на стыке терминоведения и коммуникативной лингвистики, свидетельствует о переносе внимания в лингвистических работах с характеристики языковой системы на специфику использования языка, т.е. на дискурсивную практику, что приводит не только к изменению аспектов анализа научной проблемы, но и иным способам ее постановки. Так, даже само выделение предмета исследования – *терминология медиации как лексический базис соответствующего профессионального дискурса, с одной стороны, и комплекс прагматических стратегий и частных тактик, с другой*, – отличается принципиальной научной новизной и детерминирует актуальность данного исследования.

Цель исследования, сформулированная в диссертации, обусловила аргументирование и доказательство пяти положений, среди которых, с нашей точки зрения, следует подчеркнуть эвристическую ценность первого положения, в соответствии с которым *«Англоязычный дискурс медиации представляет собой один из видов институционального дискурса и характеризуется следующими лингвистическими параметрами: полисубъектностью, интертекстуальностью, модульной структурой»* (автореф., с. 4), а также несомненную практическую значимость четвертого и пятого положений, выносимых на защиту.

Данные теоретических построений, осуществленных соискателем ученой степени, убедительны и непротиворечивы. Методологически выверенные основания представления модели дискурса медиации свидетельствуют о правомерности как избранных теоретических установок, так и применяемых методик исследования в процессе создания теоретических моделей и их проверки на эмпирическом материале.

Как и любое оригинальное научное исследование, диссертационная работа А.Г. Моногаровой может и должна вызывать вопросы. В порядке научной дискуссии отметим, что, на наш взгляд, в проведенном исследовании наблюдается некоторая разобщенность аспектов анализа – собственно дискурсивная проблематика и проблемы терминологической системы АДМ, – в то время как описание модульного содержания дискурса медиации, как нам представляется, не только очерчивает репертуар возможных прагматических стратегий, но и


предполагает актуализацию определенных концептуальных доминант, проявленных в соответствующей терминологии, и, вероятно, особенности ее деривации в каждом модуле.

Однако, как нам представляется, все возможные вопросы не могут снизить познавательной ценности и достоверности проведенного исследования, а также его оценки: безусловно, работа соискателя отличается поисковым и интегрирующим характером, а также глубиной и несомненной оригинальностью гносеологических обобщений.

На этом основании можно заключить, что диссертационное исследование «Современный англоязычный дискурс медиации: терминологическая составляющая и система прагматических стратегий» представляет самостоятельную научно-квалификационную работу, в которой на основании выполненных автором исследований предлагается решение проблемы, имеющей значение для развития лингвистического знания, и соответствует критериям, установленным Положением о порядке присуждения ученых степеней, утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, а ее автор, Моногарова Алина Геннадьевна заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02. 04 – германские языки.

Доктор филологических наук (специальность 10.02.19 – теория языка)  
профессор кафедры русского языка Гуманитарного института  
ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский федеральный университет»  
(355009, г. Ставрополь, ул. Пушкина, 1.(8652) 95-68-08,  
[info@ncfu.ru](mailto:info@ncfu.ru), <http://www.ncfu.ru>)

Манаенко Геннадий Николаевич

 07.06.2017

